



**Convención sobre la eliminación
de todas las formas de discriminación
contra la mujer**

Distr. GENERAL

CEDAW/C/5/Add.48/Amend.1
3 noviembre 1987

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Comité para la Eliminación de la Discriminación
contra la Mujer

EXAMEN DE LOS INFORMES PRESENTADOS POR LOS ESTADOS PARTES
DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 18 DE LA CONVENCION

Informes iniciales de los Estados Partes

JAPON

[Estadísticas relativas al artículo 7]

1. Participación de las mujeres en las elecciones
a la Cámara de Representantes

(millares)

Fechas de las elecciones	Número de personas con derecho de voto		Participación de votantes		Porcentaje de participación	
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
Noviembre de 1960	28 351	25 962	20 193	19 731	71,2	76,0
Noviembre de 1963	30 398	27 884	21 285	20 178	70,0	72,4
Enero de 1967	32 748	30 245	23 997	22 609	73,3	74,8
Diciembre de 1969	35 799	33 461	24 746	22 704	69,1	67,9
Diciembre de 1972	38 099	35 671	27 606	25 330	72,5	71,0
Diciembre de 1976	40 203	37 724	29 769	27 468	74,1	72,8
Octubre de 1979	41 368	38 802	28 363	26 159	68,6	67,4
Junio de 1980	41 754	39 171	31 465	28 878	75,4	73,7
Diciembre de 1983	43 449	40 804	29 674	27 567	68,3	67,6
Julio de 1986	44 585	41 842	32 331	29 377	72,5	70,2

Fuente: Ministerio del Interior.

2. Participación de las mujeres en las elecciones a la
Cámara de Consejeros

(millares)

Fechas de las elecciones	Número de personas con derecho de voto		Participación de votantes		Porcentaje de participación	
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
Julio de 1965	31 044	28 500	20 529	19 371	66,1	68,0
Julio de 1968	34 177	31 710	23 573	21 845	69,0	68,9
Junio de 1971	36 766	34 412	21 811	20 349	59,3	59,1
Julio de 1974	38 905	36 451	28 646	26 512	73,6	72,7
Julio de 1977	40 410	37 911	27 987	25 648	69,3	67,7
Junio de 1980	41 754	39 171	31 441	28 858	75,3	73,7
Junio de 1983	43 162	40 520	24 647	23 050	57,1	56,9
Julio de 1986	44 585	41 842	32 296	29 347	72,4	70,1

Fuente: Ministerio del Interior.

3. Número de mujeres miembros de la Dieta

	<u>Miembros de la Dieta</u>			<u>Miembros de la Cámara de Representantes</u>			<u>Miembros de la Cámara de Consejeros</u>		
	Mujeres	Total	Porcentaje de mujeres	Mujeres	Total	Porcentaje de mujeres	Mujeres	Total	Porcentaje de mujeres
Enero de 1970	21	733	2,9	8	486	1,7	13	247	5,6
Octubre de 1975	25	726	3,4	7	475	1,5	18	251	7,2
Julio de 1980	26	762	3,4	9	511	1,8	17	251	6,8
Diciembre de 1983	26	759	3,4	8	511	1,6	18	248	7,3
Septiembre de 1984	27	757	3,6	8	508	1,6	19	249	7,6
Julio de 1986	29	763	3,8	7	512	1,4	22	251	8,8
Marzo de 1987	29	760	3,8	7	509	1,4	22	251	8,8

1
3
1

Fuente: Secretarías de la Cámara de Representantes y de la Cámara de Consejeros.

4. Porcentajes de participación en las elecciones locales celebradas en todo el territorio nacional

Año	1975		1979		1983		1987	
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
Gobernadores	73,1	70,7	65,2	62,9	64,9	61,4	61,6	57,9
Miembros de las asambleas provinciales	75,0	72,8	70,5	67,9	69,9	66,9	68,4	64,9
Alcaldes de las ciudades designadas	71,5	67,5	70,8	66,3	73,8	68,0	69,4	64,3
Miembros de las asambleas de las ciudades designadas	66,5	62,3	60,0	55,5	62,6	57,3	61,0	55,5
Alcaldes	78,5	75,1	77,3	73,3	74,4	70,2	72,4	68,0
Miembros de las asambleas municipales	79,5	75,5	78,3	73,8	77,6	72,7	72,6	67,9
Jefes de distrito	58,1	52,6	58,3	52,3	56,9	50,4	53,8	47,6
Miembros de las asambleas de distrito	52,8	52,8	59,1	53,1	57,7	51,1	54,1	47,8
Jefes de ciudades y pueblos	92,2	90,2	90,9	88,8	93,1	90,5	91,0	88,3
Miembros de las asambleas de ciudades y pueblos	93,7	91,6	93,6	91,2	93,5	90,8	91,7	88,7

Fuente: Ministerio del Interior.

5. Número de mujeres miembros de las asambleas locales

Año	Asambleas provinciales			Asambleas municipales			Asambleas de ciudades y pueblos			Asambleas de distrito			Total	
	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Porcentaje de mujeres
1975	2 828	32	1,1	20 167	360	1,8	48 220	217	0,5	1 088	72	6,6	72 303	681 0,9
1980	2 833	34	1,2	20 080	441	2,2	47 221	274	0,6	1 073	73	6,8	71 207	822 1,2
1984	2 871	35	1,2	19 888	586	2,9	45 760	377	0,8	1 059	80	7,6	69 578	1 078 1,6
1985	2 857	38	1,3	19 729	601	3,0	45 293	390	0,9	1 032	73	7,1	68 911	1 102 1,6
1986	2 811	39	1,4	19 599	632	3,2	44 827	404	0,9	1 029	79	7,7	68 266	1 154 1,7

Fuente: Ministerio del Interior.

6. Ministras

	Período
Ministra de Salud y Bienestar	19 de julio a 8 de diciembre de 1960
Directora General del Organismo de Ciencia y Tecnología (Ministra de Estado)	18 de julio de 1962 a 18 de julio de 1963
Directora General del Organismo del Medio Ambiente (Ministra de Estado)	1º de noviembre de 1984 a 28 de diciembre de 1985

Fuente: Oficina del Primer Ministro.

7. Viceministras Parlamentarias (desde 1975)

	Período
Viceministra Parlamentaria de:	
Desarrollo de Hokkaido	12 de diciembre de 1974 a 26 de diciembre de 1975
Salud y Bienestar	26 de diciembre de 1975 a 20 de septiembre de 1976
	27 de diciembre de 1976 a 28 de noviembre de 1977
Medio Ambiente	30 de noviembre de 1977 a 7 de diciembre de 1978
	12 de diciembre de 1978 a 9 de noviembre de 1979
	13 de noviembre de 1979 a 17 de julio de 1980
Ciencia y Tecnología	2 de diciembre de 1981 a 27 de noviembre de 1982
Relaciones Exteriores	2 de noviembre de 1984 a 28 de diciembre de 1985

Fuente: Oficina del Primer Ministro.

8. Número de altos puestos de la administración pública nacional ocupados por mujeres (a nivel de director y categorías superiores)

Año	Número de funcionarios nacionales		Categoría de Director General		Categoría de Director				
	Porcentaje		Porcentaje		Porcentaje				
	Total	Mujeres de mujeres	Total	Mujeres de mujeres	Total	Mujeres de mujeres			
1975	246 848	34 518	14,0	1 271	1	0,1	5 667	19	0,3
1980	248 659	34 828	14,0	1 559	3	0,2	6 459	39	0,6
1985	245 386	34 574	14,1	1 623	2	0,1	6 815	47	0,7
1986	243 549	34 383	14,1	1 606	4	0,2	6 632	39	0,6

1
7
1

Fuente: Dirección Nacional de Personal.

Nota: Los "funcionarios nacionales" de este cuadro corresponden a las categorías de Servicio Administrativo (I) y Servicio Designado (que incluye, en 1986, el Servicio Administrativo Profesional recién creado).

9. Número de funcionarios locales

(Servicio Administrativo General)

Año	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres
1978	1 001 175	307 871	30,8
1984	1 052 547	320 617	30,5
1985	1 050 254	319 340	30,4
1986	1 048 440	318 804	30,4

Fuente: Ministro del Interior.

10. Número de mujeres miembros de los Consejos Asesores

Año	Número de Consejos Asesores (1)	Número de Consejos Asesores entre cuyos miembros hay mujeres (2)	(2)/(1) Porcentaje	Número de miembros de los Consejos Asesores	Número de mujeres miembros	Porcentaje de mujeres
1975	237	73	30,8	5 436	133	2,4
1980	199	92	46,2	4 504	186	4,1
1985	206	114	55,3	4 664	255	5,5
1986	206	116	56,3	4 709	273	5,8
1987	204	121	59,3	4 662	295	6,3

Fuente: Oficina del Primer Ministro.

11. Número de jueces

Año	Total		Jueces		Jueces Adjuntos	
	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres
1977	2 703	58	2,1	2 102	31	1,5
1980	2 747	76	2,8	2 134	43	2,0
1985	2 792	93	3,3	2 183	49	2,2
1986	2 800	99	3,5	2 191	53	2,4

Fuente: Tribunal Supremo.

12. Número de fiscales

Año	Total		Fiscales		Fiscales Adjuntos	
	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres
1977	2 103	22	1,0	1 214	21	1,7
1980	2 129	25	1,2	1 238	24	1,9
1985	2 104	27	1,3	1 230	26	2,1
1986	2 110	24	1,1	1 227	24	2,0
1987	2 093	26	1,2	1 205	25	2,1
				889	1	0,1
				891	1	0,1
				874	1	0,1
				883	0	0,0
				888	1	0,1

Fuente: Ministro de Justicia.

13. Número de mujeres miembros de partidos políticos

	Año	Miembros		Miembros del órgano directivo			
		Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres
Partido Democrático Liberal	1985	1 902 814	593 547	31,2	349	5	1,4
	1987	2 516 734	839 530	33,4	447	9	2,0
Partido Socialista del Japón	1985	65 000	4 500	6,9	47	3	6,4
	1987	85 000	8 900	10,5	47	6	12,8
Komeito	1985	179 000	70 000	39,1	41	2	4,9
	1987	193 000	80 000	41,5	44	2	4,5
Partido Socialista Democrático	1985	78 801	4 356	5,5	52	0	0
	1987	88 974	5 654	6,6	56	0	0
Partido Comunista del Japón	1985	480 000	180 000	37,5	207	27	13,0
	1987	480 000	180 000	37,5	206	30	14,6

Fuente: Secretarías de los respectivos partidos.

[Estadísticas relativas al artículo 10]

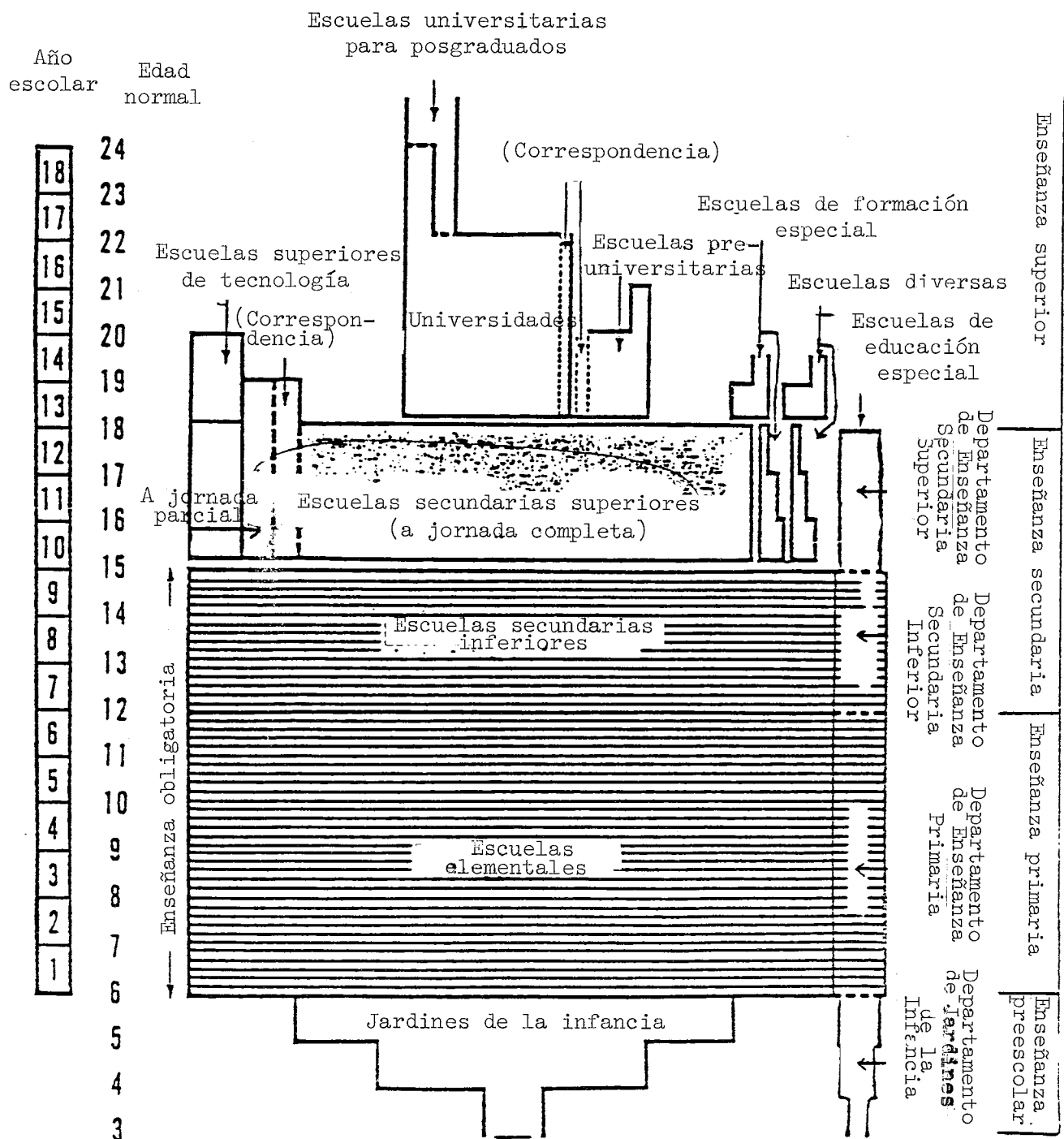
14. Número de escuelas y matrícula (1987)

Tipos de escuelas	Número de escuelas	Matrícula		
		Total	Femenina	Masculina
Jardines de la infancia	15 156	2 016 225 (100,0%)	988 923 (49,0%)	1 027 302 (51,0%)
Escuelas primarias	24 933	10 226 325 (100,0)	4 988 720 (48,8)	5 237 605 (51,2)
Escuelas secundarias inferiores	11 230	6 081 329 (100,0)	2 968 759 (48,8)	3 112 570 (51,2)
Escuelas secundarias superiores	5 508	5 375 108 (100,0)	2 666 168 (49,6)	2 708 940 (50,4)
Escuelas para invidentes	70	6 432 (100,0)	2 294 (35,7)	4 138 (64,3)
Escuelas para sordos	107	8 851 (100,0)	3 876 (43,8)	4 975 (56,2)
Escuelas para otros tipos de minusválidos	747	80 746 (100,0)	30 053 (37,2)	50 693 (62,8)
Escuelas superiores de tecnología	62	50 078 (100,0)	2 432 (4,9)	47 646 (95,1)
Escuelas preuniversitarias	561	437 643 (100,0)	397 276 (90,8)	40 367 (9,2)
Universidades	474	1 934 486 (100,0)	477 387 (24,7)	1 457 099 (75,3)
Escuelas para posgraduados	288	78 919 (100,0)	11 413 (14,5)	67 501 (85,5)
Escuelas de formación especial	3 152	653 069 (100,0)	359 247 (55,0)	293 822 (45,0)
Escuelas diversas	3 918	466 063 (100,0)	234 852 (50,4)	231 211 (49,6)

Fuente: Ministerio de Educación.

(Nota)

ORGANIZACION DEL SISTEMA ESCOLAR



15. Porcentajes de ingresos en escuelas secundarias superiores, universidades y escuelas preuniversitarias

Año	Escuelas secundarias superiores 1)			Universidades 2)			Escuelas pre-universitarias 3)		
	Total	Mujeres	Hombres	Total	Mujeres	Hombres	Total	Mujeres	Hombres
1975	91,9	93,0	91,0	26,7	12,5	40,4	11,0	19,9	2,6
1980	94,2	95,4	93,1	26,1	12,3	39,3	11,3	21,0	2,0
1985	93,8	94,9	92,8	26,5	13,7	38,6	11,1	20,8	2,0
1986	93,8	94,9	92,8	23,6	12,5	34,2	11,1	21,0	1,8
1987	93,9	95,0	92,8	24,7	13,6	35,3	11,4	21,5	1,8

Fuente: Ministerio de Educación.

Notas:

1) El porcentaje corresponde a los estudiantes que concluyeron la escuela secundaria inferior en marzo de cada año y que ingresaron en escuelas secundarias superiores (incluidos los cursos de corta duración) y en escuelas superiores de tecnología en abril del mismo año.

2) El porcentaje se calculó dividiendo el número de estudiantes que ingresaron cada año en universidades (sólo en cursos que permiten obtener títulos) por el número de estudiantes que concluyeron la escuela secundaria inferior tres años antes.

3) El porcentaje se calculó dividiendo el número de estudiantes que ingresaron cada año en escuelas preuniversitarias (sólo en cursos regulares) por el número de estudiantes que concluyeron la escuela secundaria inferior tres años antes.

16. Número de estudiantes en universidades y escuelas preuniversitarias (1987)

	Total	Universidades	Escuelas preuniversitarias
Total	680 591 (100,0%)	465 503 (68,4%)	215 088 (31,6%)
Mujeres	322 099 (100,0)	124 509 (38,7)	197 590 (61,3)
Hombres	358 492 (100,0)	340 994 (95,1)	17 498 (4,9)

Fuente: Ministerio de Educación.

17. Distribución de estudiantes universitarios
por ramas de estudios

(Porcentajes)

Año	1975		1980		1985		1986	
	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres	Mujeres	Hombres
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Humanidades	36,2	6,7	35,9	7,4	35,4	7,6	35,6	7,5
Ciencias sociales	15,0	49,0	14,7	47,9	15,1	46,1	15,6	46,1
Ciencias físicas	2,0	3,3	2,2	3,4	2,6	3,7	2,5	3,7
Ingeniería	0,8	25,5	1,3	24,6	2,3	25,3	2,3	25,6
Agricultura	1,5	4,1	1,8	3,9	2,1	3,9	2,1	3,9
Salud	8,4	4,8	8,9	5,7	9,5	5,9	9,5	5,9
Marina mercante	-	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1
Economía doméstica	8,1	0,0	8,1	0,0	7,7	0,0	7,6	0,0
Educación	19,6	3,8	18,1	4,6	16,9	4,9	16,6	4,9
Artes	6,4	1,3	7,1	1,2	6,9	1,2	6,7	1,2
Otras ramas	2,0	1,2	1,7	1,1	1,5	1,2	1,5	1,1

Fuente: Ministerio de Educación.

18. Las mujeres en la enseñanza

Año		1975		1980		1985		1987	
		Total	Mujeres	Total	Mujeres	Total	Mujeres	Total	Mujeres
Escuelas primarias	Directores	22 638	334 (1,5%)	23 413	476 (2,0%)	23 748	544 (2,3%)	23 696	585 (2,5%)
	Jefes de estudios	22 453	690 (3,1)	24 147	806 (3,3)	24 449	1 040 (4,3)	24 334	1 554 (6,4)
	Personal docente	415 071	227 258 (54,8)	467 953	264 932 (56,6)	461 256	258 212 (56,0)	448 978	253 836 (56,5)
Escuelas secundarias inferiores	Directores	9 360	17 (0,2)	9 661	19 (0,2)	10 096	27 (0,3)	10 216	43 (0,4)
	Jefes de estudios	10 249	48 (0,5)	10 644	55 (0,5)	11 255	155 (1,4)	11 293	174 (1,5)
	Personal docente	234 844	69 043 (29,4)	251 279	80 468 (32,0)	285 123	96 714 (33,9)	292 063	101 345 (34,7)
Escuelas secundarias superiores	Directores	4 376	139 (3,2)	4 793	125 (2,6)	5 073	120 (2,4)	5 148	125 (2,4)
	Jefes de estudios	6 128	66 (1,1)	6 614	73 (1,1)	7 011	85 (1,2)	7 146	91 (1,3)
	Personal docente	222 915	37 965 (17,0)	243 592	43 591 (17,9)	266 809	49 985 (18,7)	274 913	52 755 (19,2)
Escuelas superiores de tecnología	Directores	64	- (-)	60	- (-)	61	- (-)	61	- (-)
	Profesores	945	2 (0,2)	1 182	5 (0,4)	1 279	4 (0,3)	1 335	3 (0,2)
	Profesores adjuntos	1 357	5 (0,4)	1 415	2 (0,1)	1 485	4 (0,3)	1 486	5 (0,3)
	Personal docente	3 691	37 (1,0)	3 721	29 (0,8)	3 770	32 (0,8)	3 841	35 (0,9)
Escuelas preuniversitarias	Presidentes	359	62 (17,3)	351	52 (14,8)	370	53 (14,3)	379	52 (13,7)
	Vicepresidentes	83	12 (14,5)	81	8 (9,9)	89	12 (13,5)	93	9 (9,7)
	Profesores	5 434	967 (17,8)	5 683	1 209 (21,3)	6 323	1 525 (24,1)	6 743	1 661 (24,6)
	Profesores adjuntos	3 539	1 329 (37,6)	4 152	1 633 (39,3)	4 882	1 906 (39,0)	5 378	2 061 (38,3)
	Personal docente	15 557	5 812 (37,4)	16 372	6 320 (38,6)	17 760	6 895 (38,8)	18 774	7 212 (38,4)
Universidades	Presidentes	410	19 (4,6)	433	20 (4,6)	446	18 (4,0)	462	19 (4,1)
	Vicepresidentes	63	3 (4,8)	116	2 (1,7)	133	2 (1,5)	147	- (-)
	Profesores	28 540	871 (3,1)	33 431	1 217 (3,6)	37 503	1 615 (4,3)	39 514	1 817 (4,6)
	Profesores adjuntos	20 210	1 232 (6,1)	23 645	1 537 (6,5)	26 148	1 846 (7,1)	26 960	1 986 (7,4)
	Personal docente	89 648	7 535 (8,4)	102 989	8 630 (8,4)	112 249	9 582 (8,5)	115 870	9 939 (8,6)

Fuente: Ministerio de Educación.

19. Número de servicios de educación social

Año financiero	Salas municipales	Locales similares a las salas municipales	Bibliotecas	Museos	Centros para la infancia y la juventud	Servicios para la educación de la mujer	Instalaciones para educación física y deportes
1975	15 752	65	1 066	409	601	90	
1978	16 452	82	1 200	493	696	89	13 662
1981	17 222	163	1 437	578	940	127	19 391
1984	17 520	282	1 642	676	1 031	100	24 605

Fuente: Ministerio de Educación.

20. Número de cursos de educación social por temas (año financiero 1983)

	Total	Para la infancia y la juventud	Para adultos en general	Para mujeres	Para personas de edad
Total	76 015	13 012	32 922	21 074	9 007
Estudios culturales	32 425	5 498	12 230	9 019	5 678
Ejercicios físicos, esparcimiento	11 900	4 398	4 196	2 132	1 174
Educación de padres, educación familiar	18 950	608	11 205	6 734	403
Formación profesional y técnica	2 812	370	1 490	774	178
Información de los ciudadanos sobre la vida cívica y comunitaria	5 819 4 109	1 069 1 069	2 183 1 618	1 535 880	1 032 542
Otros cursos					

Fuente: Ministerio de Educación.

21. Número de servicios para la educación de la mujer por tipos
de organizadores (año financiero 1984)

	Provincias	Núcleos urbanos y distritos	Ciudades	Pueblos	Cooperativas	Fundaciones
Total						
100	12	36	13	-	-	39

Fuente: Ministerio de Educación.

[Estadísticas relativas al artículo 11]

22. Población activa, población empleada, etc.

Total	Año	Población en edad laboral (millares)	Población activa (millares)		Población no activa (millares)	Porcentaje de participación en la población activa	Distribución porcentual de la participación en la población activa por sexos	Porcentaje de desempleo
			Total	Población empleada				
Total	1975	84 430	53 230	52 230	1 000	63,0	100,0	1,9
	1980	89 320	56 500	55 360	1 140	63,3	100,0	2,0
	1985	94 650	59 630	58 070	1 560	63,0	100,0	2,6
	1986	95 870	60 200	58 530	1 670	62,8	100 0	2,8
Mujeres	1975	43 440	19 870	19 530	340	45,7	37,3	1,7
	1980	45 910	21 850	21 420	430	47,6	38,7	2,0
	1985	48 630	23 670	23 040	630	48,7	39,7	2,7
	1986	49 250	23 950	23 270	670	48,6	39,8	2,8
Hombres	1975	40 990	33 360	32 700	660	81,4	62,7	2,0
	1980	43 410	34 650	33 940	710	79,8	61,3	2,0
	1985	46 020	35 960	35 030	930	78,1	60,3	2,6
	1986	46 620	36 260	35 260	990	77,8	60,2	2,7

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

23. Porcentajes de participación en la población activa
por grupos de edades (1986)

Grupos de edades	Mujeres	Hombres
Total	48,6	77,8
15-19	17,2	18,0
20-24	73,8	70,8
25-29	54,5	95,9
30-34	50,0	96,8
35-39	61,0	97,3
40-44	68,8	97,3
45-49	68,1	96,6
50-54	61,7	95,3
55-59	49,9	90,5
60-64	38,6	72,5
65 o más	15,2	36,2

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

24. Distribución de la población empleada, por industrias

		Año	Total	Industrias primarias	Industrias secundarias	Industrias terciarias
Población empleada (millares)	Total	1975	52 230	6 610	18 410	27 100
		1980	55 360	5 770	19 260	30 200
		1985	58 070	5 090	19 920	32 830
		1986	58 530	4 950	19 860	33 500
	Mujeres	1975	19 530	3 310	5 350	10 850
		1980	21 420	2 830	6 050	12 500
		1985	23 040	2 440	6 510	14 000
		1986	23 270	2 360	6 480	14 360
Porcentaje	Total		(%)	(%)	(%)	(%)
		1975	100,0	12,7	35,2	51,9
		1980	100,0	10,4	34,8	54,6
		1985	100,0	8,8	34,3	56,5
		1986	100,0	8,5	33,9	57,2
	Mujeres	1975	100,0	16,9	27,4	55,6
		1980	100,0	13,2	28,2	58,4
		1985	100,0	10,8	28,3	60,8
		1986	100,0	10,1	27,8	61,7

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

Nota: Industrias primarias: agricultura, silvicultura, pesca.

Industrias secundarias: minería, construcción, manufacturas.

Industrias terciarias: otras

25. Número de mujeres empleadas por tipos de industrias

Año	1975		1983		1986	
	(millares) (porcentaje) (millares) (porcentaje) (millares) (porcentaje)		(millares) (porcentaje) (millares) (porcentaje) (millares) (porcentaje)		(millares) (porcentaje) (millares) (porcentaje)	
Total	11 670	100,0	14 860	100,0	15 840	100,0
Agricultura y silvicultura	80	0,7	110	0,7	110	0,7
Pesca	10	0,1	20	0,1	20	0,1
Minería	10	0,1	10	0,1	10	0,1
Construcción	490	4,2	590	4,0	560	3,5
Manufacturas	3 610	30,9	4 090	27,5	4 350	27,5
Electricidad, gas y agua	40	0,3	50	0,3	40	0,3
Transportes y comunicaciones	380	3,3	410	2,8	440	2,8
Comercio al por mayor y al por menor	2 900	24,9	3 870	26,0	4 230	26,7
Finanzas, seguros e inmobiliarias	710	6,1	900	6,1	970	6,1
Servicios	3 120	26,7	4 460	30,0	4 750	30,0
Servicios públicos	310	2,7	340	2,3	350	2,2

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

26. Número de trabajadores profesionales y técnicos y de trabajadores administrativos y gestores

Año	Número de empleados		Trabajadores profesionales y técnicos		Trabajadores administrativos y gestores				
	Total	Porcentaje de mujeres	Total	Porcentaje de mujeres	Total	Porcentaje de mujeres			
	(millares)		(millares)		(millares)				
1975	36 460	11 670	32,0	3 040	1 350	44,4	2 050	110	5,4
1980	39 710	13 540	34,1	3 640	1 760	48,4	2 170	110	5,1
1984	42 650	15 180	35,6	4 430	2 080	47,0	2 100	130	6,2
1985	43 130	15 480	35,9	4 510	2 110	46,8	2 070	140	6,8
1986	43 790	15 840	36,2	4 570	2 170	47,5	2 090	150	7,2

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

Nota: Se entiende por trabajadores profesionales y técnicos los trabajadores que realizan tareas técnicas que requieren conocimientos científicos avanzados y especializados o que ejercen empleos profesionales en sectores como la medicina, la justicia, la educación, la religión, las artes, etc.

27. Número de empleados a jornada parcial

(sin contar los que trabajan en la agricultura y la silvicultura)

Año	Total		Mujeres			
	Empleados a jornada parcial	Empleados a jornada parcial	Porcentaje de empleados a jornada parcial	Empleadas a jornada parcial	Empleadas a jornada parcial	Porcentaje de empleadas a jornada parcial
	(millares)		(millares)			
1975	35 560	3 530	9,9	11 370	1 980	17,4
1980	38 860	3 900	10,0	13 230	2 560	19,3
1985	42 310	4 710	11,1	15 160	3 330	22,0
1986	42 960	5 030	11,7	15 500	3 520	22,7

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

Nota: Se entiende por empleados a jornada parcial aquellos cuyo horario de trabajo semanal es inferior a las 35 horas (incluidos los empleados estacionales o irregulares).

28. Distribución de las mujeres empleadas según su estado civil
(sin contar las que trabajan en la agricultura y la silvicultura)

	Año	Total	Solteras	Casadas	Viudas o divorciadas
Número de empleadas (millares)	1975	11 590	4 400	5 950	1 250
	1980	13 450	4 370	7 720	1 350
	1985	15 390	4 820	9 110	1 470
	1986	15 740	5 000	9 250	1 480
Porcentajes	1975	100,0	38,0	51,3	10,8
	1980	100,0	32,5	57,4	10,0
	1985	100,0	31,3	59,2	9,6
	1986	100,0	31,8	58,8	9,4

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

29. Número de mujeres afiliadas a sindicatos

Año	Mujeres	Total	Porcentaje de mujeres
	(millares)		
1975	3 446	12 473	27,6
1980	3 378	12 241	27,6
1984	3 412	12 358	27,6
1985	3 394	12 319	27,5
1986	3 385	12 280	27,6

Fuente: Ministerio de Trabajo.

30. Sueldos iniciales de los estudiantes recién egresados

Año	Egresados de escuelas secundarias inferiores				Egresados de escuelas secundarias superiores				Egresados de las escuelas superiores de tecnología y de las escuelas preuniversitarias				Egresados de las universidades (empleos de oficina)			
	Mujeres		Hombres		Mujeres		Hombres		Mujeres		Hombres		Mujeres		Hombres	
	(1)	(2)	(1)	(2)	(3)	(4)	(3)	(4)	(5)	(6)	(5)	(6)	(7)	(8)	(7)	(8)
	(millares de yens)	(Porcentaje)	Diferencias	(1)/(2)	(millares de yens)	(Porcentaje)	Diferencias	(3)/(4)	(millares de yens)	(Porcentaje)	Diferencias	(5)/(6)	(millares de yens)	(Porcentaje)	Diferencias	(7)/(8)
1982	81,3	91,0	89,3	89,3	97,5	103,4	94,3	94,3	106,9	111,2	96,1	96,1	119,1	127,2	93,6	93,6
1983	86,3	93,0	92,8	92,8	100,0	106,2	94,2	94,2	109,7	116,8	93,9	93,9	124,1	132,2	93,9	93,9
1984	89,7	94,6	94,8	94,8	103,0	108,8	94,7	94,7	113,0	120,0	94,2	94,2	128,7	135,7	94,8	94,8
1985	91,7	96,2	95,3	95,3	106,2	112,2	94,7	94,7	117,0	123,6	94,7	94,7	133,5	138,9	96,1	96,1
1986	93,7	99,7	94,0	94,0	108,5	115,4	94,0	94,0	120,5	126,5	95,3	95,3	138,4	143,2	96,6	96,6

Fuente: Ministerio de Trabajo.

31. Diferencias entre los ingresos en efectivo previstos para los empleados ordinarios de ambos sexos (con estudios de secundaria superior) por grupos de edades

Edades	Años de servicio	Relación de los ingresos en efectivo previstos para las mujeres con los previstos para los hombres (porcentaje)				
		1982	1983	1984	1985	1986
18 a 19	0	92,8	92,6	92,2	92,7	92,3
20 a 24	3 a 4	88,9	88,8	89,7	90,6	90,1
25 a 29	5 a 9	83,6	83,2	83,6	85,4	85,4
30 a 34	10 a 14	76,2	76,9	77,0	80,1	79,6
35 a 39	15 a 19	72,4	72,9	72,5	74,9	75,7
40 a 44	20 a 24	71,1	70,1	70,0	71,0	68,5
45 a 49	25 a 29	67,3	69,6	69,1	70,7	69,4
50 a 54	30 o más	70,9	72,3	71,4	69,6	70,0

Fuente: Ministerio de Trabajo.

Nota: Se entiende por empleados ordinarios los que hallan un empleo en una empresa inmediatamente después de concluir sus estudios y que continúan trabajando para la misma empresa.

32. Número de guarderías infantiles y su capacidad

Año	Número de guarderías infantiles	Capacidad total
1975	18 009	1 676 720
1980	21 960	2 128 190
1985	22 899	2 080 451
1986	22 877	2 050 462

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

33. Porcentaje de empresas que adoptan el sistema de licencias
para el cuidado de los hijos

Año		1981	1985
Total		14,3	14,6
Tipos de industrias (ejemplos)	Manufacturas	5,2	4,4
	Comercio al por mayor y al por menor	4,6	7,6
	Finanzas y seguros	3,4	4,4
	Transportes y comunicaciones	12,1	11,2
	Servicios (incluida la enseñanza)	42,9	40,0
Magnitud de la empresa	30 a 99 empleados	14,3	14,7
	100 a 449	13,8	13,9
	500 o más	19,9	20,1

Fuente: Ministerio de Trabajo.

Nota: Las empresas a que se hace referencia en este cuadro son tanto las del sector público como las del sector privado.

[Estadísticas relativas al artículo 12]

34. Esperanza de vida

Año	Mujeres (años)	Hombres (años)
1965	72,92	67,74
1975	76,89	71,73
1980	78,76	73,35
1985	80,48	74,78
1986	80,93	75,23

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

35. Mortalidad

Año	Número de defunciones	<u>Tasa por cada 1.000 habitantes</u>	
		Mujeres	Hombres
1975	702 275	5,7	6,9
1980	722 801	5,6	6,8
1985	752 283	5,6	6,9
1986	750 620	5,6	6,8

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

36. Tasa de natalidad

Año	Número de nacimientos (millares)	Tasa por cada 1.000 habitantes
1975	1 901	17,1
1980	1 577	13,6
1985	1 432	11,9
1986	1 383	11,4

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

37. Fecundidad total

Año	Fecundidad total
1965	2,14
1975	1,91
1980	1,75
1985	1,76
1986	1,72

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

38. Mortalidad infantil

Año	Tasa por cada 1.000 alumbramientos de niños vivos
1975	10,0
1980	7,5
1985	5,5
1986	5,2

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar

39. Mortalidad materna

Año	Tasa por cada 1.000 alumbramientos de niños vivos
1975	28,7
1980	20,5
1985	15,8
1986	13,5

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

40. Reconocimientos médicos de mujeres embarazadas
y de madres lactantes

Año	Número total de mujeres que se someten a reconocimiento médico
1975	267 149
1980	312 466
1985	252 914
1986	226 923

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

41. Asesoramiento médico para mujeres embarazadas
y madres lactantes

Año	Mujeres embarazadas		Madres lactantes	
	Número de mujeres que visitaron por primera vez centros regionales de salud para recibir asesoramiento médico	Número acumulado de mujeres que visitaron centros regionales de salud para recibir asesoramiento médico	Número de mujeres que visitaron centros regionales de salud para recibir asesoramiento médico	Número acumulado de mujeres que visitaron centros regionales de salud para recibir asesoramiento médico
1975	717 370	1 171 063	319 050	379 296
1980	565 171	811 123	327 860	389 666
1985	549 629	752 999	363 257	431 380
1986	547 028	738 408	364 826	428 311

Fuente: Ministerio de Salud y Bienestar.

42. Número de familias y de personas que se dedican a la agricultura

- 32 -

Digitized by UN Library Geneva

43. Distribución de la población dedicada a la agricultura y a la silvicultura según régimen de empleo (1986)

	Total	Trabajadores autónomos	Trabajadores familiares no remunerados	Empleados
Mujeres (millares)	2 240 (100,0%)	400 (17,9)	1 740 (77,7)	110 (4,9)
Hombres (millares)	2 260 (100,0%)	1 730 (76,5)	340 (15,0)	190 (8,4)

Fuente: Organismo de Gestión y Coordinación.

44. Participación de las mujeres en cooperativas

Año	Miembros (millares)			Miembros del organismo directivo		
	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres	Total	Mujeres	Porcentaje de mujeres
1980	5 635	497	8,8	81 059	29	0,04
1983	5 564	548	9,8	78 836	32	0,04
1984	5 548	555	10,0	78 212	33	0,04
1985	5 536	574	10,4	77 490	39	0,05

Fuente: Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca.

45. Número de casas de mujeres rurales

Año	Total
1977	32
1980	168
1984	303
1985	335

Fuente: Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca.